PAPER SHREDDER



GB IE CY **PAPER SHREDDER**
Operating instructions

FI **SILPPURI**
Käyttöohje

SE FI **DOKUMENTFÖRSTÖRARE**
Bruksanvisning

DK **MAKULATOR**
Betjeningsvejledning

NO **MAKULERINGSMASKIN**
Bruksanvisning

GR CY **ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΑΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ**
Οδηγίες χρήσης

DE AT **AKTENVERNICHTER**
Bedienungsanleitung

KOMPERNASS GMBH · BURGSTRASSE 21 · D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com
ID-Nr.: KH4406-03/08-V1

KH 4406



CONTENT PAGE

Read the operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this booklet for later reference. Pass the manual on to whomsoever might acquire the appliance at a later date.

PAPER SHREDDER KH 4406

Intended use

This Paper Shredder is intended exclusively for the shredding of paper, credit cards and CD's. All other usages or modifications are regarded as contrary to the operating instructions and contain a considerable risk of accidents.

Important safety instructions

The following safety instructions must always be adhered to when using electrical appliances:

- Do not place the appliance in close vicinity to sources of heat and water sources .
- Do not use the appliance close to inflammable or explosive materials and/or ignitable gases or in dusty environments.

⚠ *To avoid potentially fatal electric shocks:*

- Arrange for defective power plugs and/or cables to be replaced at once by qualified technicians or our Customer Service Department.
- Arrange for damaged or malfunctioning appliances to be inspected and/or repaired by a qualified specialist or the Customer Service Department as soon as possible.
- Do not expose the appliance to rain and never use it in a humid or wet environment.
- Ensure that the power cable never becomes moist or wet during operation.

⚠ *To avoid the risk of injury:*

- The shredder should only be used by one person at a time.
- Never leave the appliance unsupervised during use.
- Keep loose clothing, long hair, jewelry etc. away from the cutter opening.
- NEVER place your fingers into the cutter opening.
- NEVER place a finger into the central hole of a CD when you are feeding it into the appliance.
- Keep pets away from the appliance. They could damage themselves.
- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiences in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance..
- The packaging material can be a source of danger for children. Dispose of the material immediately after unpacking or keep it in a safe place not accessible to children.
- Lay the power cable in such a way that no one can tread on or trip over it.

Tips for safety:

- Place the appliance in the immediate vicinity of an electrical power socket. Do not use an extension cable. Ensure that the appliance and the power socket are easily and quickly accessible in the event of an emergency.
- Do not overload the appliance. The paper shredder is designed for brief operating periods. The maximum continuous operating time is detailed in the chapter "Technical Data".
- In the event of danger, immediately remove the power plug from the wall socket.

- NEVER use the shredder for tasks for which it was not designed.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and act with common sense. Never use the appliance when you are distracted or don't feel well.

Technical Data

Mains voltage:	220-240 V ~ 50Hz
Rated current :	1,5 A
Protection class:	II ⧈
CO Time:	15 minutes
Cutting process:	Cross-cut, 4x41 mm-Particles
Working width:	240 mm

Slit depth corresponds to DIN EN 294

CO Time

The C.O. Time (Continuous Operation) details how long an appliance may be used without the motor overheating and being damaged. After the prescribed C.O. time the appliance must be switched off for as long as is necessary for the motor to cool down.

Items supplied

Paper shredder KH 4406
4 Rollers
4 Retaining caps
Instructions for use

Description of the appliance

❶ Cutter attachment
❷ Switch
❸ Cutter opening
❹ Viewing window
❺ Waste receptacle
❻ Rollers
❼ Roller container

Assembly

- Insert the dowels on the rollers ❻ into the openings on the underside of the roller container ❼.
- Push the retaining caps over the dowels from inside to prevent them slipping back out.

Putting into operation

- First of all, place the cutter attachment ❶ onto the roller container ❼ so that the power cable is located at the rear, i.e. on the closed side.
- Push the waste receptacle ❺ into the roller container ❼.
- Connect the paper shredder to a power socket.

Operation

Switching the appliance on:

- Place the switch ❷ to the position ⏻ for shredding. When the appliance is ready, the green LED glows.

ⓘ ***Note:***

The Paper Shredder is fitted with a safety stop: If the waste receptacle ❺ is not inserted, or is not correctly inserted, the paper shredder will not start. In this case, locate the waste receptacle ❺ correctly. When the green LED glows you can operate the Paper Shredder as usual.

Inserting paper:

- Insert paper from above and in portrait format into the cutter opening ❸.

The motor starts automatically and switches itself off automatically if no further paper is inserted. You can shred up to 15 sheets (80g/m^2-Paper) at the same time.

Inserting credit cards:

- Insert the credit card from above into the middle of the cutter opening ❸. You can only shred one credit card at a time.

ⓘ *Note:*

Always insert the credit card into the middle of the cutter opening ❸. Otherwise, the shredding process will not start!

Inserting a CD:

- Insert the CD from above into the middle of the cutter opening ❸. You can only shred one CD at a time.

ⓘ *Note:*

Always insert the CD into the middle of the cutter opening ❸. Otherwise, the shredding process will not start!

Clearing a material blockage:

- Press and hold the switch ❷ in position ↑ should the items to be shredded become jammed. The appliance now goes into reverse and the material to be shredded is returned.
- Release the switch ❷ as soon as the items to be shredded are ejected.

Switching the appliance off:

- To switch the appliance off, move the switch ❷ into the middle position ◯ (OFF).

Emptying the waste container:

⚠ *Warning:*

Unplug the power plug from the socket.

- Pull the waste receptacle ❺ forwards from the roller container ❻ to empty it.
- Empty the waste receptacle ❺ at regular intervals. At the latest when shredded material is visible in the viewing window ❹ of the waste receptacle ❺ .
- Remove shredded paper from the waste receptacle ❺ before shredding CDs, DVDs or credit cards.
- Dispose of the waste material in an environmentally responsible manner.

Notice regarding overheating of the appliance:

If it overheats, the appliance switches off automatically. The red LED glows should there still be material in the cutter opening ❸.

⚠ *Warning:*

Unplug the power plug from the socket.

- Empty the waste receptacle ❺ if shredded material is visible through the viewing window ❹.
- Allow the appliance to cool down.
- Replace the power plug into the socket.
- Switch the appliance on, in that the switch ❷ is placed in the position ⏻.

Cleaning

⚠ *Danger!*

Always remove the power plug before cleaning the appliance. There is a danger of electric shock!

⚠ *Warning!*

The cutters in the appliance are very sharp!
Risk of injury!

- Empty the waste container ❺ regularly. At the latest when shredded material is visible in the viewing window ❹ of the waste receptacle ❺ .
- Clean the roller container ❼, the cutter attachment ❶ and the waste receptacle ❺ with a lightly moistened cloth and, if required, with a mild detergent.
- Remove possible residues in the cutter opening ❸ with a suitable object. Ensure that the appliance is unplugged before commencing this!

Non-functionality

If the material to be shredded jams:

This means that you have attempted to feed too much material into the appliance (max. 15 sheets 80g/m^2 paper, max. 1 credit card, max. 1 CD/DVD).

- Press and hold the switch ❷ in position ↑ should the items to be shredded become jammed. The appliance now goes into reverse and the material to be shredded is returned.
- Release the switch ❷ as soon as the items to be shredded are ejected.

If the appliance suddenly ceases operation:

This means that the appliance is overheated and the automatic safety cut-out has activated itself. The red LED glows.

⚠ *Warning:*

Unplug the power plug from the socket. There is a real danger of overheating. This would lead to irreparable damage to the appliance!

- Allow the appliance to cool down.
- Replace the power plug into the socket.
- Switch the appliance on, in that the switch ❷ is placed in the position ⏻.

If the appliance doesn`t allow itself to be switched on:

- Check that the plug is correctly connected to a wall socket.
- Try out a different wall socket.
- The appliance is probably defective. Have the appliance checked by qualified specialists.

When the appliance is switched on, however, the shredding process will not start:

The waste receptacle ❺ is not properly positioned.

- Position the waste receptacle ❺ correctly.

The appliance has overheated and triggered the automatic safety switch-off. The red LED glows when you try to insert material for shredding into the cutter opening ❸.

⚠ *Warning:*

Unplug the power plug from the socket. There is a real danger of overheating. This would lead to irreparable damage to the appliance!

- Allow the appliance to cool down.
- Replace the power plug into the wall socket.
- Switch the appliance on, in that the switch ❷ is placed in the position ⏻.

The cutter attachment ❶ is not correctly placed.

- Place the cutting attachment ❶ in the correct position.

Disposal



Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the European directive 2002/96/EG.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations.
In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

Warranty and Service

This appliance comes with a 3 year warranty purchase date. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery.
Please retain your receipt as proof of purchase.
In the case of a warranty claim, please make contact by telephone with our service department.
Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.
The warranty covers only claims for material and maufacturing defects, not for worn parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries.
This product is for private use only and is not intended for commercial use.
In the event of misuse and improper handling, use of force and interference not carried out by our authorized service branch, the warranty will become void. Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.

(GB) **DES Ltd**
Units 14-15
Bilston Industrial Estate
Oxford Street
Bilston
WV14 7EG
Tel.: 0870/787-6177
Fax: 0870/787-6168
e-mail: support.uk@kompernass.com

(IE) **Irish Connection**
Harbour view
Howth
Co. Dublin
Tel: 00353 (0) 87 99 62 077
Fax: 00353 18398056
e-mail: support.ie@kompernass.com

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

SISÄLLYSLUETTELO SIVU

Säilytä käsikirja myöhempää käyttöä varten. Jos myyt laitteen, anna käsikirja uudelle omistajalle!

SILPPURI KH 4406

Määräystenmukainen käyttö

Silppuri soveltuu ainoastaan paperin, luottokorttien ja CD-levyjen silppuamiseen. Muiden osien käyttö tai osien muuttaminen ei ole määräysten mukaista ja aiheuttaa huomattavan tapaturmavaaran.

Tärkeitä turvaohjeita

Seuraavia turvaohjeita täytyy noudattaa aina käytettäessä sähkölaitteita:

- Älä aseta laitetta lämpö- tai vesilähteiden lähelle.
- Älä käytä laitetta pölyisissä tai räjähdysalttiissa ympäristöissä (syttyvät kaasut, höyryt, orgaanisten liuottimien höyryt).

⚠ *Hengenvaarallisen sähköiskun välttämiseksi:*

- Anna vaurioitunut verkkopistoke tai virtajohto heti valtuutetun ammattihenkilöstön tai huoltopisteen vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.
- Anna vaurioituneet ja muut kuin moitteettomasti toimivat laitteet välittömästi valtuutetun ammattihenkilöstön tai huoltoliikkeen tutkittavaksi ja korjattavaksi.
- Älä altista laitetta sateelle, äläkä myöskään koskaan käytä sitä kosteassa tai märässä ympäristössä.
- Varmista, ettei virtajohto koskaan kastu tai kostu käytön aikana.

⚠ *Loukkaantumisvaaran välttämiseksi:*

- Vain yksi henkilö kerrallaan saa käyttää silppuria.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman silmälläpitoa käytön aikana.
- Pidä löysät vaatteet , pitkät hiukset , korut ja muut vastaavat poissa leikkuuaukon läheltä.
- Älä koskaan työnnä sormia leikkuuaukkoon .
- Älä koskaan työnnä sormiasi CD:n keskellä olevaan reikään työntäessäsi CD:tä silppuriin.
- Pidä eläimet poissa laitteen läheltä. Ne saattavat loukata itsensä.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden rajoitetut, fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja/tai tiedon puute estävät käytön, lukuun ottamatta tilanteita, joissa heitä valvoo turvallisuudesta vastaava henkilö tai joissa he ovat saaneet tältä ohjeita laitteen käytöstä.
- Lapsia on valvottava ja on varmistettava, etteivät he leiki laitteella.
- Pakkausmateriaali saattaa olla lapsille vaarallista. Hävitä pakkausmateriaali välittömästi pakkauksen avaamisen jälkeen tai säilytä sitä lapsilta ulottumattomissa.
- Sijoita verkkojohto siten, että sen päälle ei voi astua tai ettei siihen voi kompastua.

Näin toimit turvallisesti:

- Sijoita laite pistorasian välittömään läheisyyteen. Älä käytä jatkojohtoa. Huolehdi siitä, että laite ja verkkopistoke ovat helppopääsyisessä paikassa ja hätätilanteessa heti käsillä.
- Älä ylikuormita laitetta. Silppuri on tarkoitettu käytettäväksi lyhyitä ajanjaksoja kerrallaan. Katso suurimmat sallitut käyttöajat luvusta "Tekniset tiedot".
- Vedä vaaran uhatessa pistoke heti pistorasiasta.

- Älä koskaan käytä silppuria tarkoituksenvastaisesti.
- Ole aina tarkkaavainen! Keskity siihen mitä teet ja ole huolellinen. Älä koskaan käytä laitetta, jos et pysty keskittymään tai jos olet huonovointinen.

Tekniset tiedot

Verkkojännite:	220-240 V ~ 50Hz
Nimellisvirta:	1,5 A
Suojausluokka:	II ⧈
LK-aika:	15 minuuttia
Leikkaustapa:	Ristiinleikkaus, 4x41 mm:n partikkeleita
Työskentelyleveys:	240 mm

Rakosyvyys DIN EN 294:n mukainen

LK-aika

LK-aika (lyhytaikaiskäyttö) ilmoittaa, kuinka kauan laitetta voidaan käyttää moottorin ylikuumenematta ja vaurioitumatta. Annetun LK-ajan jälkeen laite on kytkettävä pois päältä niin pitkäksi aikaa, että moottori on jäähtynyt.

Toimituslaajuus

Silppuri KH 4406
4 rullaa
4 kiinnityskorkkia
Käyttöohje

Laitteen kuvaus

❶ Leikkuulaite
❷ Kytkin
❸ Leikkuuaukko
❹ Tarkastusikkuna
❺ Keräyssäiliö
❻ Rullat
❼ Rullasäiliö

Kokoaminen

- Työnnä rullien tapit ❻ rullasäiliön ❼ alapinnalla olevien aukkojen läpi.
- Työnnä kiinnityskorkit sisäpuolelta tappeihin niin, etteivät ne pääse enää liukumaan ulos.

Käyttöönotto

- Aseta ensin leikkuulaite ❶ rullasäiliölle ❼ niin, että virtajohto osoittaa taakse, suljetulle puolelle.
- Työnnä keräyssäiliö ❺ rullasäiliöön ❼.
- Liitä silppuri pistorasiaan.

Käyttö

Laitteen käynnistäminen:

- Aseta kytkin ❷ silppuamista varten asentoon ⏻. Kun laite on valmis, vihreä merkkivalo palaa.

ⓘ ***Huomaa:***

Silppurissa on turvakatkaisu: Jos keräyssäiliötä ❺ ei ole asetettu paikoilleen tai jos se on asetettu paikoilleen väärin, silppuri ei käynnisty. Aseta tässä tapauksessa keräilysäiliö ❺ oikein paikoilleen. Kun vihreä merkkivalo palaa, voit käyttää silppuria tavalliseen tapaan.

Paperin syöttäminen:

- Syötä paperi pystyssä leikkuuaukkoon ❸ ylhäältä päin.

Moottori käynnistyy automaattisesti ja sammuu myös jälleen automaattisesti, kun paperia ei syötetä lisää. Laite leikkaa jopa 15 arkkia (80g/m^2-paperia) samanaikaisesti.

Luottokortin syöttäminen:

- Syötä luottokortti leikkuuaukon ❸ keskelle ylhäältä päin. Laite leikkaa vain yhden luottokortin kerrallaan.

ⓘ *Huomaa:*

Syötä luottokortti aina leikkuuaukon ❸ keskelle. Muutoin leikkuutapahtuma ei käynnisty!

CD-levyn syöttäminen:

- Syötä CD-levy leikkuuaukon ❸ keskelle ylhäältä päin. Laite leikkaa vain yhden CD-levyn kerrallaan.

ⓘ *Huomaa:*

Syötä CD-levy aina leikkuuaukon ❸ keskelle. Muutoin leikkuutapahtuma ei käynnisty!

Materiaalitukoksen selvittäminen:

- Paina kytkintä ❷ asentoon ↑ ja pidä sitä tässä asennossa, jos leikattava materiaali jää kiinni. Takaperoiskäynti on nyt päällä ja leikattava tuote kulkeutuu jälleen ulos.
- Päästä kytkin ❷ irti heti, kun leikattava tuote on tullut ulos.

Laitteen sammuttaminen:

- Sammuta laite asettamalla kytkin ❷ keskiasentoon ◯ (OFF).

Keräyssäiliön tyhjentäminen:

⚠ *Huomio:*

Vedä verkkopistoke pistorasiasta.

- Vedä keräyssäiliö ❺ eteenpäin pois rullasäiliöstä ❻ tyhjentämistä varten.
- Tyhjennä keräyssäiliö ❺ vastaavan säännöllisesti. Viimeistään silloin, kun leikattu tuote näkyy keräyssäiliön ❺ tarkastusikkunassa ❹.
- Poista paperijäämät keräyssäiliöstä ❺ ennen CD-, DVD-levyjen tai luottokorttien leikkaamista.
- Hävitä jätteet ympäristöystävällisesti.

Ohje laitteen ylikuumentumisen varalle:

Ylikuumentuessaan laite sammuu automaattisesti. Punainen merkkivalo palaa, jos leikkuuaukossa ❸ on vielä leikattavaa tuotetta.

⚠ *Huomio:*

Vedä verkkopistoke pistorasiasta.

- Tyhjennä keräyssäiliö ❺, kun silputtu materiaali näkyy tarkastusikkunassa ❹.
- Anna laitteen jäähtyä.
- Liitä verkkopistoke jälleen pistorasiaan.
- Kytke laite päälle asettamalla kytkin ❷ asentoon ⏻.

Puhdistus

⚠ *Vaara!*

Irrota verkkopistoke ennen jokaista puhdistuskertaa. On olemassa sähköiskun vaara!

⚠ *Varoitus!*

Laitteen leikkuuterät ovat erittäin teräviä! Loukkaantumisvaara!

- Tyhjennä keräyssäiliö ❺ säännöllisesti. Viimeistään silloin, kun leikattu tuote näkyy keräyssäiliön ❺ tarkastusikkunassa ❹.
- Puhdista rullasäiliö ❼, leikkuulaite ❶ ja keräyssäiliö ❺ kevyesti kostutetulla liinalla ja tarvittaessa miedolla puhdistusaineella.
- Poista mahdolliset jäänteet leikkuuaukosta ❸ sopivalla esineellä. Varmista, että verkkopistoke on tällöin irrotettuna.

Vikatapauksessa

Kun leikattava tuote jää kiinni laitteeseen:

Tämä tarkoittaa, että laitteeseen on syötetty liikaa leikattavaa (kork. 15 sivua 80g/m^2:n paperia, kork. 1 luottokortti, kork. 1 CD/DVD).

- Paina kytkintä ❷ asentoon ↑ ja pidä sitä tässä asennossa, jos leikattava materiaali jää kiinni. Takaperoiskäynti on nyt päällä ja leikattava tuote kulkeutuu jälleen ulos.
- Päästä kytkin ❷ irti heti, kun leikattava tuote on tullut ulos.

Kun laite pysähtyy äkillisesti:

Tämä tarkoittaa, että laite on ylikuumentunut ja automaattinen turvakytkentä on lauennut. Punainen merkkivalo palaa.

⚠ *Huomio:*

Vedä verkkopistoke pistorasiasta. On olemassa ylikuumenemisen vaara. Se johtaa laitteessa korjauskelvottomiin vaurioihin!

- Anna laitteen jäähtyä.
- Liitä verkkopistoke jälleen pistorasiaan.
- Kytke laite päälle asettamalla kytkin ❷ asentoon ⏻.

Kun laitetta ei voida kytkeä päälle:

- Tarkasta, että verkkopistoke on pistorasiassa.
- Kokeile toista pistorasiaa.
- Laitteessa on mahdollisesti vikaa. Anna pätevien ammattilaisten tarkastaa laite.

Jos laite on päällä, mutta leikkuutoiminto ei käynnisty:

Keräyssäiliötä ❺ ei ole asetettu paikoilleen oikein.

- Aseta keräyssäiliö ❺ paikoilleen oikein.

Laite on ylikuumentunut ja virran automaattinen turvakatkaisu on aktivoitu. Punainen merkkivalo syttyy, kun haluat työntää leikattavaa tuotetta leikkuuaukkoon ❸.

⚠ *Huomio:*

Vedä verkkopistoke pistorasiasta. On olemassa ylikuumenemisen vaara. Se johtaa laitteessa korjauskelvottomiin vaurioihin!

- Anna laitteen jäähtyä.
- Työnnä verkkopistoke jälleen pistorasiaan.
- Kytke laite päälle asettamalla kytkin ❷ asentoon ⏻.

Leikkuulaitetta ❶ ei ole asetettu paikoilleen oikein.

- Aseta leikkuulaite ❶ paikoilleen oikein.

Hävittäminen



Älä hävitä laitetta tavallisen talousjätteen mukana. Tämä tuote on eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY alainen.

Anna laite hyväksytyn jätehuoltoyrityksen tai kunnallisen jätelaitoksen hävitettäväksi.
Noudata voimassa olevia määräyksiä.
Ota epävarmoissa tilanteissa yhteyttä jätelaitokseen.



Hävitä kaikki pakkausmateriaalit ympäristöystävällisellä tavalla.

Takuu ja huolto

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Laite on valmistettu huolellisesti ja tarkistettu perusteellisesti ennen toimitusta. Säilytä ostokuitti todisteeksi ostosta. Ota takuutapauksessa puhelimitse yhteyttä lähimpään huoltopisteeseen. Vain näin voidaan taata tuotteesi maksuton lähettäminen huoltoon.
Takuu koskee ainoastaan materiaali- ja valmistusvirheitä, ei kuitenkaan kuluvia osia tai herkästi vaurioituvien osien, esim. kytkinten tai akkujen vaurioita. Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön. Tuotetta ei siten saa käyttää ammatillisiin tarkoituksiin. Väärä tai asiaton käyttö, väkivallan käyttö ja muiden kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen. Tämä takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia.

(FI) Kompernass Service Suomi
Petäjäksentie 19
FIN - 26100 Rauma
Tel.: 02 822 28 87
Fax: 010 293 02 63
e-mail: support.fi@kompernass.com

Maahantuoja

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, SAKSA

www.kompernass.com

INNEHÅLLSFÖRTECKNING SIDAN

Spara den här anvisningen för senare frågor – och överlämna den tillsammans med apparaten om du överlåter den till någon annan person!

DOKUMENTFÖRSTÖRARE KH 4406

Föreskriven användning

Den här dokumentförstöraren får endast användas för att skära sönder papper, kreditkort och CD-skivor. All annan form av användning eller förändring räknas som felaktig och innebär avsevärda risker.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Följande säkerhetsanvisningar gäller för all hantering av elektriska apparater:

- Ställ inte apparaten i närheten av värmekällor eller vatten.
- Använd inte apparaten i dammiga utrymmen eller där det finns risk för explosion (antändliga gaser, ångor, ångor från organiska lösningsmedel).

⚠ *För att undvika livsfarliga elchocker:*

- Låt omedelbart en auktoriserad yrkesman eller vår kundtjänst byta ut skadade kontakter och strömkablar för att undvika risken för skador.
- Lämna genast in apparater som inte fungerar som de ska eller som skadats till auktoriserad fackpersonal eller vår kundtjänst för kontroll och reparation.
- Utsätt aldrig apparaten för regn och använd den aldrig i fuktiga eller våta utrymmen.
- Se till så att elkabeln aldrig blir våt eller fuktig när du använder apparaten.

⚠ *För att undvika personskador:*

- Dokumentförstöraren får bara användas av en person åt gången.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används.
- Håll löst sittande klädesplagg, långt hår, smycken och liknande på avstånd från inmatningsöppningen.
- Stoppa aldrig in fingrarna i öppningen.
- Sätt aldrig fingret i hålet mitt på CD-skivan när du stoppar in den i apparaten.
- Låt inte djur vistas i närheten av apparaten. Då kan de skada sig.
- Den här apparaten ska inte användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de inte först övervakats eller instruerats av någon ansvarig person.
- Se noga till så att barnen inte leker med apparaten.
- Förpackningsmaterialet kan vara farligt för barn. Släng förpackningen så fort du packat upp apparaten eller förvara den oåtkomligt för barn.
- Lägg elkabeln så att ingen kan trampa på eller snubbla över den.

Så här gör du för att vara säker:

- Sätt dokumentförstöraren alldeles intill ett eluttag. Använd inga förlängningskablar. Se till att dokumentförstörare och kontakt är lätta att komma åt vid nödsituationer.
- Överbelasta inte apparaten. Den är bara konstruerad för att användas kortare stunder i taget. De maximala tiderna för kontinuerlig drift finns i kapitlet "Tekniska data".
- Dra omedelbart ut kontakten vid risksituationer.

- Använd aldrig dokumentförstöraren till något annat än det den är avsedd för.
- Var alltid uppmärksam! Tänk på vad du gör och handla förnuftigt. Du får aldrig använda apparaten om du är okoncentrerad eller känner dig dålig.

Tekniska data

Nätspänning:	220-240 V ~ 50Hz
Märkström :	1,5 A
Skyddsklass:	II ⧈
Drifttid:	15 minuter
Skärmetod:	krysskärning, 4x4 1 mm-partiklar
Arbetsbredd:	240 mm

Snittdjupet motsvarar kraven i DIN EN 294

Kontinuerlig drifttid

Den kontinuerliga drifttiden anger hur länge apparaten kan användas i sträck utan att motorn överhettas och skadas. När den angivna tiden har gått måste apparaten stängas av och får inte sättas på igen förrän motorn svalnat.

Leveransens omfattning

Dokumentförstörare KH 4406
4 rullar
4 fästkåpor
Bruksanvisning

Beskrivning

❶ Skärtillsats
❷ Brytare
❸ Inmatningsöppning
❹ Tittfönster
❺ Uppsamlingsbehållare
❻ Rullar
❼ Rullcontainer

Montering

- Stick in stiften på rullarna ❻ genom öppningarna på rullcontainerns ❼ undersida.
- Skjut fästkåporna över stiften från insidan så att de inte kan glida ut längre.

Förberedelser

- Sätt först skärtillsatsen ❶ på rullcontainern ❼ så att elkabeln ligger bakåt på den stängda sidan.
- Skjut in uppsamlingsbehållaren ❺ i rullcontainern ❼.
- Sätt dokumentförstörarens kontakt i ett eluttag.

Användning

Sätta på apparaten:

- Sätt brytaren ❷ på läge ⏻ för att börja skära. När apparaten är klar att användas lyser den gröna kontrollampan.

ⓘ *Observera:*

Dokumentförstöraren har ett säkerhetsstopp: Om uppsamlingsbehållaren ❺ inte satts in eller satts in på fel sätt startar dokumentförstöraren inte. Sätt i så fall in uppsamlingsbehållaren ❺ på rätt sätt. Om den gröna kontrollampan tänds kan du använda dokumentförstöraren som vanligt.

Stoppa in papper:

- Håll papperet på högkant och för in det uppifrån i inmatningsöppningen ❸.

Motorn startar automatiskt och kopplas också ifrån automatiskt om du inte stoppar i fler papper. Du kan skära sönder upp till 15 papper (80g/m²) samtidigt.

Stoppa in kreditkort:

- För in kreditkortet uppifrån mitt i inmatningsöppningen ❸. Du kan bara skära sönder ett kreditkort åt gången.

ⓘ *Observera:*

För alltid in kreditkort mitt i öppningen ❸. Annars kan apparaten inte skära!

Stoppa in CD-skivor:

- För in CD-skivan uppifrån mitt i öppningen ❸. Du kan bara skära sönder en CD åt gången.

ⓘ *Observera:*

För alltid in CD-skivor mitt i öppningen ❸. Annars kan apparaten inte skära!

Åtgärda stopp i dokumentförstöraren:

- Tryck på brytaren ❷ och håll kvar den i läge ↑ om det blir stopp i dokumentförstöraren. Backfunktionen har nu kopplats på och det som fastnat lossnar igen.
- Släpp brytaren ❷ så snart det som orsakade stoppet kommit ut.

Stänga av apparaten:

- Stäng av apparaten genom att sätta brytaren ❷ på läget i mitten ◯ (OFF).

Tömma uppsamlingskorgen:

⚠ *OBS:*

Dra ut kontakten ur uttaget.

- Dra ut uppsamlingsbehållaren ❺ ur rullcontainern ❻ när den ska tömmas.
- Töm uppsamlingsbehållaren ❺ regelbundet och när det behövs. Senast när det strimlade materialet syns i tittfönstret ❹ på behållaren ❺.
- Töm ut pappersrester ur uppsamlingsbehållaren ❺ innan du skär sönder CD-skivor, DVD-skivor eller kreditkort.
- Lämna in avfallet till miljövänlig återvinning.

Information om överhettning:

Dokumentförstöraren stängs av automatiskt om den blir överhettad. Den röda kontrollampan tänds om det fortfarande finns material som ska skäras sönder i inmatningsöppningen ❸.

⚠ *OBS:*

Dra ut kontakten ur uttaget.

- Töm uppsamlingsbehållaren ❺ när det strimlade materialet syns i tittfönstret ❹.
- Låt dokumentförstöraren bli kall.
- Sätt tillbaka kontakten i uttaget.
- Sätt på apparaten genom att flytta brytaren ❷ till läge ⏻.

Rengöring

⚠ *Fara!*

Dra alltid ut kontakten innan du rengör dokumentförstöraren. Annars finns risk för elchocker!

⚠ Varning!
Knivarna inuti apparaten är mycket vassa! Skaderisk!

- Töm uppsamlingsbehållaren ❺ regelbundet. Senast när det strimlade materialet syns i tittfönstret ❹ på behållaren ❺.
- Rengör rullcontainern ❼, skärtillsatsen ❶ och uppsamlingsbehållaren ❺ med en något fuktig trasa och ev. lite milt rengöringsmedel.
- Ta bort ev. rester i inmatningsöppningen ❸ med ett lämpligt föremål. Kontrollera först att kontakten verkligen dragits ut.

Åtgärda fel

Om det som ska skäras fastnar i apparaten:
Det betyder att du har stoppat in för mycket material i dokumentförstöraren (max. 15 ark 80g/m^2-papper, max. 1 kreditkort, max. 1 CD/DVD).

- Tryck på brytaren ❷ och håll kvar den i läge ↑ om det blir stopp i dokumentförstöraren. Backfunktionen har nu kopplats på och det som fastnat lossnar igen.
- Släpp brytaren ❷ så snart det som orsakade stoppet kommit ut.

Om apparaten plötsligt stannar:
Det betyder att den har överhettats och att det automatiska säkerhetsstoppet har aktiverats. Den röda kontrollampan tänds.

⚠ OBS:
Dra ut kontakten ur uttaget. Annars finns risk för överhettning. Då blir apparaten totalförstörd!

- Låt dokumentförstöraren bli kall.
- Sätt tillbaka kontakten i uttaget.
- Sätt på apparaten genom att flytta brytaren ❷ till läge ⏻.

Om det inte går att sätta på dokumentförstöraren:
- Kontrollera om kontakten verkligen sitter i uttaget.
- Prova med ett annat uttag.
- Dokumentförstöraren kan vara defekt. Låt en kvalificerad yrkesman titta på den.

Apparaten är påkopplad men skär inte ändå:
Uppsamlingsbehållaren ❺ har inte satts in på rätt sätt.
- Sätt in behållaren ❺ på rätt sätt.

Apparaten har överhettats och det automatiska säkerhetsstoppet har aktiverats. Den röda kontrollampan tänds om du försöker stoppa in material i inmatningsöppningen ❸.

⚠ OBS:
Dra ut kontakten ur uttaget. Annars finns risk för överhettning. Då blir apparaten totalförstörd!

- Låt dokumentförstöraren bli kall.
- Sätt tillbaka kontakten i uttaget.
- Sätt på apparaten genom att flytta brytaren ❷ till läge ⏻.

Skärtillsatsen ❶ är inte monterad på rätt sätt.
- Montera skärtillsatsen ❶ rätt.

Kassering



Apparaten får absolut inte kastas bland hushållssoporna. Den här produkten faller under bestämmelserna för EU-direktiv 2002/96/EG.

Lämna in dem till ett företag som har tillstånd att ta hand om kasserade apparater av den här typen eller till rätt återvinningsstation på din kommuns avfallsanläggning.
Följ gällande föreskrifter.
Kontakta din avfallsanläggning om du har några frågor.



Lämna in allt förpackningsmaterial till miljövänlig återvinning.

Garanti och service

För den här apparaten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum.
Den här apparaten har tillverkats med omsorg och genomgått en noggrann kontroll innan leveransen.
Var god bevara kassakvittot som köpbevis. Vi ber dig kontakta vår kundtjänst per telefon vid garantifall. Bara då kan du skicka in produkten utan kostnad.
Garantin gäller endast för material- eller fabrikationsfel.
Den täcker inte förslitningsdelar eller skador på ömtåliga delar, som t ex knappar och batterier.
Produkten är endast avsedd för privat bruk, inte för yrkesmässigt bruk.
Vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial upphör garantin att gälla.
Den lagstadgade garantin begränsas inte av denna garanti.

(SE) Kompernass Service Sverige
EA Rosengrensgata 22
42131 Västra Frölunda
Tel.: 031-491080
Fax: 031-497490
e-mail: support.sv@kompernass.com

(FI) Kompernass Service Suomi
Petäjäksentie 19
FIN - 26100 Rauma
Tel.: 02 822 28 87
Fax: 010 293 02 63
e-mail: support.fi@kompernass.com

Importör

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

INDHOLDSFORTEGNELSE SIDE

Læs betjeningsvejledningen igennem før første brug, og opbevar den til senere brug. Lad vejledningen følge med, hvis apparatet gives videre til andre."

MAKULATOR KH 4406

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Makulatoren er kun egnet til makulering af papir, kreditkort og cd'er. Enhver anden form for anvendelse eller ændring af maskinen anses for ikke-bestemmelsesmæssig og indebærer betydelige farer for uheld.

Vigtige sikkerhedsanvisninger

Nedenstående sikkerhedsanvisninger skal altid følges ved anvendelse af elektriske apparater:

- Stil ikke apparatet op i nærheden af varme- eller vandkilder.
- Brug ikke apparatet i støvede eller eksplosive omgivelser (antændelige gasser, dampe, dampe fra organiske opløsningsmidler).

⚠ *Sådan undgår du livsfare på grund af elektrisk stød:*

- Lad omgående defekte stik eller kabler udskifte af en reparatør, så farlige situationer undgås.
- Få apparater, som ikke fungerer perfekt, eller som er blevet beskadiget, kontrolleret og repareret af en reparatør eller af kundeservice.
- Udsæt ikke makulatoren for regn, og brug den aldrig i fugtige eller våde omgivelser.
- Pas på, at netledningen under driften aldrig bliver våd eller fugtig.

⚠ *Sådan undgår du at komme til skade:*

- Lad altid kun én person betjene makulatoren.
- Sørg for, at makulatoren altid er under opsyn under brug.
- Hold løs beklædning , langt hår , smykker og lign. på afstand af skæreåbningen.
- Stik aldrig fingrene ind i skæreåbningen .
- Stik aldrig fingrene ind i CD'ens midterhul, når du sætter den ind i makulatoren.
- Hold dyr på afstand af maskinen. De kan komme til skade.
- Denne makulator må ikke benyttes af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller med manglende erfaringer og/eller manglende viden, medmindre en ansvarlig person holder opsyn med dem og giver dem anvisninger til, hvordan makulatoren skal benyttes.
- Børn skal være under opsyn, så det sikres, at de ikke leger med maskinen.
- Emballagematerialet udgør en risiko for børn. Bortskaf omgående emballagematerialet, eller opbevar det, så det er utilgængeligt for børn.
- Læg el-ledningen, så man ikke kan træde på den eller falde over den.

En sikker fremgangsmåde er følgende:

- Stil makulatoren i nærheden af stikkontakten. Brug ikke forlængerledning. Sørg for, at der er let adgang til makulatoren og stikkontakten, så den i nødstilfælde er inden for rækkevidde.
- Overbelast ikke maskinen. Makulatoren er konstrueret til korte driftstider. Find de maksimale driftstider i kapitlet "Tekniske data".
- Træk altid el-stikket ud af stikkontakten ved fare.

- Brug kun makulatoren til anvendelsesformålet.
- Vær altid opmærksom! Hold altid øje med, hvad du laver, og vær altid fornuftig. Brug aldrig makulatoren, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.

Tekniske data

Netspænding:	220-240 V ~ 50Hz
Mærkestrøm:	1,5 A
Beskyttelsesklasse:	II ⧈
Korttidsdrift:	15 minutter
Skæremetode:	Krydssnit, 4x23 mm-partikler
Arbejdsbredde:	240 mm

Sprækkens dybde overholder DIN EN 294

Korttidsdrift

Korttidsdriften angiver, hvor længe man kan bruge maskinen, uden at motoren bliver for varm og tager skade. Efter den angivne korttids-drift skal der slukkes for maskinen, indtil motoren er kølet af.

Medfølger ved køb

Makulator KH 4406
4 ruller
4 fastgørelseskapper
Betjeningsvejledning

Beskrivelse af maskinen

❶ Skæreenhed
❷ Afbryder
❸ Skæreåbning
❹ Observationsrude
❺ Opsamlingsbeholder
❻ Ruller
❼ Rullecontainer

Samling

- Stik stifterne på rullerne ❻ ind i åbningerne på undersiden af rullecontaineren ❼.
- Skub fastgørelseskapperne på stifterne indefra, så de ikke kan glide ud igen.

Opstart

- Sæt først skæreenheden ❶ på rullecontaineren ❼, så el-ledningen vender bagud, på den lukkede side.
- Sæt opsamlingsbeholderen ❺ ind i rullecontaineren ❼.
- Slut makulatoren til en stikkontakt.

Betjening

Sådan tændes makulatoren:

- Stil kontakten ❷ på positionen ⏻ for at findele. Når maskinen er parat, lyser den grønne LED.

ⓘ ***Bemærk:***

Makulatoren har et sikkerhedsstop: Hvis opsamlingsbeholderen ❺ ikke er sat i eller ikke er sat rigtigt i, starter makulatoren ikke. Sæt opsamlingsbeholderen ❺ rigtigt i, hvis det er tilfældet. Når den grønne LED lyser, kan du betjene makulatoren normalt.

Indføring af papiret:

- Før papiret i højformat ind i skæreåbningen oppefra ❸.

Motoren startes automatisk og slukkes også automatisk, hvis der ikke indføres mere papir. Du kan skære op til 15 ark (80g/m^2-papir) samtidig.

Indføring af kreditkort:

- Sæt kreditkortet ind oppefra i midten af skæreåbningen ❸. Du kan kun makulere et kreditkort ad gangen.

ⓘ *Bemærk:*

Sæt altid kreditkortet ind i midten af skæreåbningen ❸. Ellers starter skæreproceduren ikke!

Indføring af cd:

- Sæt cd'en ind oppefra i midten af skæreåbningen ❸. Du kan kun makulere en cd ad gangen.

ⓘ *Bemærk:*

Før altid cd'en ind i midten af skæreåbningen ❸. Ellers starter skæreproceduren ikke!

Fjernelse af makuleret materiale:

- Tryk på afbryderen ❷, og hold den trykket ind i position ↑, hvis skærematerialet kommer til at sidde fast.
  Nu er reverse-funktionen aktiveret, og materialet kommer ud.
- Slip afbryderen ❷, så snart skærematerialet er kommet ud.

Slukning for makulatoren:

- Sluk makulatoren ved at stille afbryderen ❷ på den midterste position ○ (OFF).

Tømning af opsamlingsbeholderen:

⚠ *Obs:*

Træk el-stikket ud af stikkontakten.

- Træk opsamlingsbeholder ❺ fremad og ud af rullecontaineren ❻, når den skal tømmes.
- Tøm opsamlingsbeholderen ❺ med jævne mellemrum. Senest når skærematerialet kan ses i opsamlingsbeholderens ❺ observationsrude ❹.
- Fjern papirrester fra opsamlingsbeholderen ❺, inden du begynder at skære CD'er, DVD'er eller kreditkort.
- Bortskaf affaldet miljømæssigt korrekt.

Anvisninger vedrørende overophedning af makulatoren:

Makulatoren slukkes automatisk ved overophedning. Den røde LED lyser, hvis der stadig sidder skæremateriale i skæreåbningen ❸ .

⚠ *Obs:*

Træk el-stikket ud af stikkontakten.

- Tøm opsamlingsbeholderen ❺, når det makulerede materiale kan ses i observationsruden ❹.
- Lad makulatoren køle af.
- Sæt el-stikket i stikkontakten igen.
- Tænd for maskinen ved at stille afbryderen ❷ på position ⏻ .

Rengøring

⚠ *Pas på!*

Tag strømstikket ud før rengøring. Der er fare for elektrisk stød!

⚠ *Advarsel!*

Makulatorens skæreknive er meget skarpe!
Fare for personskader!

- Tøm opsamlingsbeholderen ❺ med jævne mellemrum. Senest når skærematerialet kan ses i opsamlingsbeholderens ❺ observationsrude ❹.
- Rengør rullecontaineren ❼, skæreenheden ❶ og opsamlingsbeholderen ❺ med en lidt fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel ved behov.
- Fjern eventuelle rester i skæreåbningen ❸ med en egnet genstand. Kontrollér, at stikket samtidig er trukket ud.

I tilfælde af fejl

Hvis materialet bliver siddende i makulatoren:
Det betyder, at der er blevet indført for meget skærematerialet i maskinen (maks. 15 blad 80g/m²-papir, maks. 1 kreditkort, maks. 1 CD/DVD).

- Tryk på afbryderen ❷ og hold den trykket inde i position ↑, hvis skærematerialet kommer til at sidde fast. Nu er reverse-funktionen aktiveret, og materialet kommer ud.
- Slip afbryderen ❷, så snart skærematerialet er kommet ud.

Hvis makulatoren pludselig standser:
Betyder det, at maskinen er overophedet, så den automatiske sikkerhedsfrakobling er aktiveret.
Den røde LED lyser.

⚠ *Obs:*

Træk el-stikket ud af stikkontakten. Der er fare for overophedning. Det fører til skader på makulatoren, som så ikke kan repareres!

- Lad makulatoren køle af.
- Sæt el-stikket i stikkontakten igen.
- Tænd for maskinen ved at stille afbryderen ❷ på position ⏻ .

Hvis makulatoren ikke kan tændes:

- Kontrollér, om stikket sidder i stikkontakten.
- Prøv også en anden stikkontakt.
- Makulatoren er muligvis defekt. Få den efterset af en kvalificeret reparatør.

Hvis der er tændt for makulatoren, og skæreproceduren alligevel ikke starter:
Opsamlingsbeholderen ❺ er ikke sat rigtigt i.

- Sæt opsamlingsbeholderen ❺ rigtigt i.

Maskinen er overophedet, og den automatiske sikkerhedsfrakobling er aktiveret. Den røde LED begynder at lyse, når du vil indføre skærematerialet i skæreåbningen ❸ .

⚠ *Obs:*

Træk el-stikket ud af stikkontakten. Der er fare for overophedning. Det fører til skader på makulatoren, som så ikke kan repareres!

- Lad maskinen køle af.
- Sæt el-stikket i stikkontakten igen.
- Tænd for maskinen ved at stille afbryderen ❷ på position ⏻ .

Skæreenheden ❶ er ikke sat rigtigt på.

- Sæt skæreenheden ❶ rigtigt på.

Bortskaffelse



Smid aldrig makulatoren ud sammen med det normale husholdningsaffald. Dette produkt er underlagt det europæiske direktiv 2002/96/EF.

Bortskaf maskinen via en godkendt bortskaffelsesvirksomhed eller på den kommunale genbrugsplads. Følg de aktuelt gældende regler.
Kontakt affaldsordningen, hvis du er i tvivl.



Aflever alle emballagematerialer på et affaldsdepot, så miljøet skånes.

Garanti og service

På denne makulator får du 3 års garanti købsdato. Maskinen er produceret omhyggeligt og er inden levering afprøvet samvittighedsfuldt. Opbevar kassebonen som bevis for købet. I garantitilfælde bedes du kontakte dit servicested pr. telefon. Kun på denne måde garanteres det, at tilsendelsen af varen er gratis.
Garantien gælder kun for materiale- eller fabrikationsfejl, men ikke for sliddele eller ødelæggelse af skrøbelige dele som f.eks. kontakten eller akkumulatorer. Produktet er kun beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssigt brug.
Ved misbrug og uhensigtsmæssig behandling, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede service-afdeling, ophører garantien. Dine juridiske rettigheder indskrænkes ikke ved denne garanti.

(DK) **Kompernass Service Danmark**
Hornbækvej 473
DK-3080 Tikøb
Tel.: +45 4975 8454
Fax: +45 4975 8453
e-mail: support.dk@kompernass.com

Importør

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

INNHOLDSFORTEGNELSE SIDE

Les bruksanvisningen nøye før første gangen apparatet tas i bruk og oppbevar den for senere bruk. Hvis apparatet gis videre til en tredje person, må bruksanvisningen også følge med.

MAKULERINGSMASKIN KH 4406

Hensiktsmessig bruk

Makuleringsmaskinen er utelukkende ment for oppkutting av papir, kredittkort og Cd-er. Enhver annen bruk eller modifikasjon gjelder som uhensiktsmessig bruk og kan innebære stor fare for ulykker.

Viktige sikkerhetshenvisninger

De følgende sikkerhetshenvisningene må absolutt tas hensyn til ved bruk av elektriske apparater:

- Apparatet må ikke plasseres i nærheten av varme eller vannkilder.
- Apparatet må ikke benyttes i støvete eller eksplosjonsfarlige omgivelser (antennelige gasser, damper, damper fra organiske løsemidler).

⚠ *For å unngå livsfare fra elektrisk støt:*

- Skadete støpsler eller strømledninger må skiftes av autorisert fagpersonale eller kundeservice med en gang for å unngå farer.
- Apparater som ikke fungerer feilfritt eller har blitt skadet må undersøkes og repareres av kundeservice for å forhindre skader.
- Ikke utsett apparatet for regn og aldri benytt det i fuktige eller våte omgivelser.
- Pass på at strømledningen aldri blir våt eller fuktig ved bruk.

⚠ *For å unngå fare for skader:*

- Makuleringsmaskinen skal bare brukes av én person om gangen.
- Aldri la apparatet stå uten oppsikt mens det er i drift.
- Hold løse klær, langt hår, smykker o.l. unna kutteåpningen.
- Stikk aldri fingre inn i kutteåpningen.
- Stikk aldri fingre inn i hullet i midten av Cd-en når du setter den inn i apparatet.
- Hold dyr unna apparatet. Dyr kan skades av apparatet.
- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (også barn) som er innskrenket i sine fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangler erfaring eller vitende, unntatt når de er under oppsikt av en ansvarlig person som kan gi dem instrukser om hvordan apparatet skal betjenes.
- Barn skal overvåkes, slik at de ikke bruker apparatet som et leketøy.
- Forpakningsmaterialet kan være farlig for barn. Fjern forpakningsmaterialet med en gang etter du har pakket ut apparatet eller oppbevar det et sted som ikke er tilgjengelig for barn.
- Legg ledningen slik at ingen kan stå på den eller snuble over den.

Slik oppfører du deg sikkert:

- Sett apparatet i umiddelbar nærhet av en stikkontakt. Bruk ikke skjøteledning. Sørg for at apparatet og stikkontakten er lett tilgjengelige og kan rekkes uten problemer i nødstilfeller.
- Overbelast aldri apparatet. Makuleringsmaskinen er bare konstruert for korte driftstider. Maksimale driftstider finner du i kapittelet "Tekniske spesifikasjoner".
- Ved fare, trekk straks støpselet ut av stikkontakten.

- Bruk aldri makuleringsmaskinen til andre formål enn de som den er ment for.
- Vær alltid oppmerksom! Vær alltid oppmerksom på hva du gjør og handle alltid fornuftig. Bruk aldri apparatet når du er ukonsentrert eller hvis du føler deg uvel.

Tekniske spesifikasjoner

Strømspenning:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Nominell strøm:	1,5 A
Beskyttelsesklasse :	II ⧈
Driftstid:	15 minutter
Snittmetode:	kryssnitt, 4x23 mm-partikler
Arbeidsbredde:	240 mm

Kutteåpningsdybden tilsvarer DIN EN 294

Driftstid

Driftstiden angir hvor lenge et apparat kan forbli i kontinuerlig drift uten at motoren blir overopphetet og tar skade. Etter angitt driftstid må apparatet slås av til motoren er avkjølt.

Leveringsomfang

Makuleringsmaskin KH 4406
4 ruller
4 festekapper
bruksanvisning

Apparatbeskrivelse

❶ Kuttetilbehør
❷ Bryter
❸ Kutteåpning
❹ Siktvindu
❺ Oppsamlingsbeholder
❻ Ruller
❼ Rullcontainer

Montering

- Sett stiftene på rullene ❻ gjennom åpningene på undersiden av rullcontainerne ❼.
- Skyv festekappene innenfra på stiftene slik at disse ikke kan skli ut mer.

Igangsetting

- Sett deretter kuttetilbehøret ❶ på rullcontaineren ❼ slik at strømledningen blir anbrakt bakover på den lukkete siden.
- Skyv oppsamlingsbeholderen ❺ inn i rullcontaineren ❼.
- Nå skal makuleringsmaskinen kobles til en stikkontakt.

Betjening

Slå på apparatet:

- Still bryteren ❷ til stilling ⏻ for makulering. Når apparatet er klart, lyser den grønne indikatorlampen.

ⓘ *Henvisning:*

Makuleringsmaskinen har sikkerhetsstoppfunksjon. Hvis oppsamlingsbeholderen ❺ ikke er satt inn eller ikke er satt riktig inn, vil ikke makuleringsmaskinen starte. Sett i så fall oppsamlingsbeholderen ❺ riktig inn. Når den grønne indikatorlampen lyser, kan du bruke makuleringsmaskinen normalt.

Tilføring av papir:

- Før inn papiret i høyformat ovenfra midt i skjæreåpningen ❸.

Motoren starter automatisk og slås av igjen automatisk så snart det ikke tilføres mer papir. Opptil 15 ark (80g/m^2-papir) kan makuleres samtidig.

Føre inn kredittkort:

- Før inn kredittkortet ovenfra midt i skjæreåpningen ❸. Du kan bare føre inn ett kredittkort om gangen.

ⓘ *Henvisning:*

Før alltid inn kredittkortet midt i skjæreåpningen ❸, ellers vil ikke kutteprosedyren starte!

Føre inn Cd:

- Før inn Cd-en ovenfra midt i skjæreåpningen ❸. Du kan bare føre inn én Cd om gangen.

ⓘ *Henvisning:*

Før alltid inn Cd-en midt i skjæreåpningen ❸, ellers vil ikke kutteprosedyren starte!

Løse opp materialstopp:

- Trykk inn og hold bryteren ❷ i posisjonen ↑, i tilfelle det som skal makuleres blir stående fast. Reversdrift er nå aktivert og det som skal kuttes mates ut igjen.
- Slipp bryteren ❷ så snart det som skal kuttes er frigitt.

Slå av apparatet:

- Slå av apparatet ved å stille bryteren ❷ til den midtre stillingen ◯ (OFF).

Tømming av oppsamlingsbeholderen:

⚠ *Observer:*

Dra strømledningen ut av stikkontakten.

- Trekk oppsamlingsbeholderen ❺ fram og ut fra rullcontaineren ❻ for å tømme den.
- Tøm oppsamlingsbeholderen ❺ tilsvarende regelmessig. Senest må oppsamlingsbeholderen ❺ tømmes når du kan se det som er kuttet i siktvinduet ❹.
- Fjern papirrester fra oppsamlingsbeholderen ❺ før du makulerer Cd-er, DVD-er eller kredittkort.
- Deponer makulert materiale på en miljøvennlig måte.

Anvisning ved overoppheting av apparatet:

Ved overoppheting av apparatet vil apparatet slås av. Den røde indikatorlampen lyser når det fremdeles befinner seg noe til makulering i kutteåpningen ❸.

⚠ *Observer:*

Dra strømledningen ut av stikkontakten.

- Tøm oppsamlingsbeholderen ❺ når du kan se det oppkuttete materialet i siktvinduet ❹.
- La apparatet avkjøles.
- Sett så støpselet inn i stikkontakten igjen.
- Slå på apparatet ved å stille bryteren ❷ til posisjon ⏻.

Rengjøring

⚠ *Fare!*

Dra støpselet ut av stikkontakten før rengjøring ellers er det fare for elektrisk støt!

⚠ *Advarsel!*

Kutteknivene i apparatet er veldig skarpe!
• Fare for personskader!

- Tøm oppsamlingsbeholderen ❺ regelmessig. Senest må oppsamlingseholderen ❺ tømmes når du kan se det som er kuttet i siktvinduet ❹.
- Rengjør rullcontaineren ❼, kuttetilbehøret ❶ og oppsamlingsbeholderen ❺ med en lett fuktet klut og eventuelt et mildt rengjøringsmiddel.
- Fjern eventuelle rester i kutteåpningen ❸ med en egnet gjenstand. Vær sikker på at støpselet er trukket ut av stikkontakten.

I tilfelle feilfunksjon

Hvis det som skal kuttes blokkerer i apparatet:
Dette betyr at for mye materiale har blitt matet inn i apparatet (maks. 15 ark 80g/m^2-papir, maks. 1 kredittkort, maks. 1 CD/DVD).

- Trykk inn og hold bryteren ❷ i posisjonen ↑, i tilfelle det som skal makuleres blir stående fast. Reversdrift er nå aktivert og kuttegodset mates ut igjen.
- Slipp bryteren ❷ så snart det som skal kuttes er frigitt.

Hvis apparatet stanser plutselig:
Dette betyr at apparatet er overopphetet og den automatiske sikkerhetsstoppen er aktivert. Den røde indikatorlampen lyser.

⚠ *Observer:*

Dra strømledningen ut av stikkontakten. Det er fare for overoppheting. Det fører til uopprettelige skader på apparatet!

- La apparatet avkjøles.
- Sett så støpselet inn i stikkontakten igjen.
- Slå på apparatet ved å stille bryteren ❷ til posisjon ⏻.

Hvis du ikke kan slå på apparatet:

- Kontroller om støpselet står i stikkontakten.
- Prøv en annen stikkontakt.
- Apparatet er eventuelt defekt. Sørg for at kvalifisert fagpersonale kontrollerer apparatet.

Hvis apparatet er slått på, men ikke begynner å kjøre:
Oppsamlingsbeholderen ❺ er ikke satt riktig inn.

- Sett oppsamlingsbeholderen ❺ riktig inn.

Apparatet er overopphetet og den automatiske sikkerhetsstoppen er aktivert. Den røde indikatorlampen lyser når du ønsker å mate materiale inn i kutteåpningen ❸.

⚠ *Observer:*

Dra strømledningen ut av stikkontakten. Det er fare for overoppheting. Det fører til uopprettelige skader på apparatet!

- La apparatet avkjøles.
- Sett så støpselet inn i stikkontakten igjen.
- Slå på apparatet ved å stille bryteren ❷ til posisjon ⏻.

Kuttetilbehøret ❶ er ikke satt på ordentlig.

- Sett på kuttetilbehøret ❶ ordentlig.

Deponering



Aldri kast apparatet sammen med vanlig husholdningsavfall. Dette produktet er underlagt de europeiske retningslinje-ne i direktivet 2002/96/EF om kasserte elektriske og elektroniske produkter (EE-avfall).

Deponer apparatet hos en tillatt avfallsbedrift eller hos den ansvarlige avfallsinstitusjonen.
Ta hensyn til de gjeldende forskriftene.
I tvilstilfeller, kontakt det lokale renholdsverket.



Kildesorter all emballasje før du kaster den.

Garanti og service

Du får 3 års garanti på dette apparatet fra innkjøps-datoen. Apparatet har blitt produsert omhyggelig og har blitt kontrollert nøye før levering. Oppbevar kassakvitteringen som bevis for kjøpet. Hvis du har garantikrav må du ta telefonisk kontakt med service-avdelingen som er ansvarlig for deg. Kun slik er det mulig å garantere at apparatet ditt kan sendes inn til oss uten at det oppstår kostnader for deg.
Denne garantien gjelder kun for material- eller produksjonsfeil, ikke for slitasje eller for skader på ømfintlige deler, f.eks. brytere eller akkumulatorer.
Dette produktet er ment kun for privat og ikke for yrkesmessig bruk.
Ved uriktig og ufagmessig behandling, bruk av vold og ved inngrep som ikke har blitt utført av vår auto-riserte servicefilial forfaller garantien. Dine lovmessige rettigheter er ikke innskrenket av denne garantien.

(NO) **Kompernaß Service Norway**
Telefon: 0047 35 58 35 50
e-mail: support.no@kompernass.com

Importør

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Περιεχόμενα Σελίδα

Φυλάξτε αυτή την οδηγία για ερωτήσεις που θα προκύψουν αργότερα – και σε περίπτωση παράδοσης της συσκευής δώστε την επίσης σε αυτούς που θα την αποκτήσουν!

Καταστροφέας εγγράφων KH 4406

Σκοπός χρήσης

Ο καταστροφέας εγγράφων ενδείκνυται αποκλειστικά για το κομμάτιασμα χαρτιού, πιστωτικών καρτών και CD. Κάθε άλλη χρήση ή μετατροπή της δεν ισχύει ως σύμφωνη με τους κανονισμούς και κρύβει σημαντικούς κινδύνους ατυχημάτων.

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

Οι ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας πρέπει να ληφθούν υπόψη σε κάθε περίπτωση κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών:

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας ή σε νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλοντα με σκόνη ή όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης (εύφλεκτα αέρια, ατμοί, ατμοί από οργανικά διαλυτικά μέσα).

⚠ *Για την αποφυγή κινδύνου θανάτου μέσω ηλεκτροπληξίας:*

- Τα βύσματα ή καλώδια δικτύου με βλάβη πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως από εξουσιοδοτημένο ειδικό προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, ώστε να αποφεύγονται κίνδυνοι.
- Οι συσκευές οι οποίες δεν λειτουργούν άψογα ή έχουν βλάβη, πρέπει να ελέγχονται και επισκευάζονται άμεσα από ειδικό προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή στη βροχή και ποτέ μην την χρησιμοποιείτε σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον.
- Προσέχετε ώστε το καλώδιο δικτύου κατά τη διάρκεια της λειτουργίας να μην βρέχεται ή να μην είναι υγρό.

⚠ *Για την αποφυγή κινδύνου τραυματισμού:*

- Κάθε φορά να χειρίζεται τον καταστροφέα μόνο ένα άτομο.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ποτέ χωρίς επιτήρηση κατά τη λειτουργία.
- Κρατάτε το χαλαρό ρουχισμό, τα μακριά μαλλιά, τα κοσμήματα και παρόμοια, μακριά από το άνοιγμα κοπής.
- Ποτέ μην βάζετε τα δάχτυλα στο άνοιγμα κοπής .
- Μην βάζετε τα δάχτυλα σας στην κεντρική οπή των CD, όταν τα εισάγετε μέσα στη συσκευή.
- Κρατάτε τα ζώα μακριά από τη συσκευή. Αυτά μπορεί να τραυματιστούν.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και/ ή με έλλειψη γνώσεων, εκτός εάν επιτηρούνται μέσω ενός υπεύθυνου ατόμου για την ασφάλειά τους ή εάν έχουν λάβει υποδείξεις για το πως χρησιμοποιείται η συσκευή.
- Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Το υλικό συσκευασίας αποτελεί κίνδυνο για τα παιδιά. Απομακρύνετε το υλικό συσκευασίας μετά την αποσυσκευασία αμέσως ή φυλάξτε το έτσι ώστε να μην είναι προσβάσιμο από παιδιά.
- Να τοποθετείτε το καλώδιο έτσι ώστε να μην μπορεί να το πατήσει κανείς ή να σκοντάψει σε αυτό.

Έτσι θα συμπεριφέρεστε με ασφάλεια:

- Τοποθετείτε τη συσκευή πολύ κοντά στην πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκταση. Για αυτό φροντίστε ώστε η συσκευή και το βύσμα δικτύου να είναι εύκολα προσβάσιμα και σε περίπτωση κινδύνου να μπορείτε να τα φτάσετε χωρίς πρόβλημα.
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Ο καταστροφέας εγγράφων έχει κατασκευαστεί για σύντομους χρόνους λειτουργίας. Θα βρείτε τους μέγιστους χρόνους λειτουργίας στο Κεφάλαιο "Τεχνικές πληροφορίες".

- Σε περίπτωση κινδύνου τραβήξτε αμέσως το βύσμα από την πρίζα.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τον καταστροφέα εγγράφων για άλλη χρήση.
- Να είστε πάντα προσεκτικοί! Προσέχετε πάντα τι κάνετε και να εργάζεστε πάντα με λογική. Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν δεν είστε συγκεντρωμένοι ή δεν αισθάνεστε καλά.

Τεχνικές πληροφορίες

Τάση δικτύου:	220-240 V ~ 50Hz
Ρεύμα :	1,5 A
Κατηγορία προστασίας :	II ⧈
Χρόνος ΚΒ:	15 λεπτά
Διαδικασία κοπής:	Σταυρωτή κοπή, 4x41 mm-κόκκοι
Εύρος εργασίας:	240 χιλ.

Το βάθος εγκοπής αντιστοιχεί σε DIN EN 294

Χρόνος σύντομης λειτουργίας

Ο χρόνος σύντομης λειτουργίας δείχνει για πόσο χρόνο μπορεί κανείς να λειτουργεί μια συσκευή χωρίς να υπερθερμανθεί το μοτέρ και χωρίς να πάθει βλάβες. Μετά το δοθέντα χρόνο σύντομης λειτουργίας πρέπει η συσκευή να απενεργοποιηθεί τόσο έως ότου ο κινητήρας έχει κρυώσει.

Σύνολο αποστολής

Καταστροφέας εγγράφων KH 4406
4 ρόδες
4 καλύμματα στερέωσης
Οδηγία χρήσης

Περιγραφή συσκευής

❶ Εξάρτημα κοπής
❷ Διακόπτης
❸ Άνοιγμα κοπής
❹ Παράθυρο παρακολούθησης
❺ Δοχείο συλλογής
❻ Ρόδες
❼ Δοχείο με ρόδες

Συναρμολόγηση

- Εισάγετε τους αξονίσκους στα ροδάκια ❻ μέσα από τα ανοίγματα στην κάτω πλευρά του δοχείου με ρόδες ❼.
- Ωθήστε τα καλύμματα στερέωσης από μέσα επάνω στους αξονίσκους ώστε αυτά να μην μπορούν να γλιστρούν προς τα έξω.

Θέση σε λειτουργία

- Τοποθετήστε πρώτα το εξάρτημα κοπής ❶ έτσι επάνω στο δοχείο με ρόδες ❼, ώστε το καλώδιο δικτύου να έχει τοποθετηθεί προς τα πίσω στην κλειστή πλευρά.
- Ωθήστε το δοχείο συλλογής ❺ στο δοχείο με ρόδες ❼.
- Συνδέστε τον καταστροφέα εγγράφων σε μια πρίζα.

Χειρισμός

Ενεργοποίηση συσκευής:

- Θέστε τον διακόπτη ❷ για το κομμάτιασμα στη θέση ⏻. Όταν η συσκευή είναι έτοιμη για λειτουργία, ανάβει το πράσινο LED.

ⓘ *Σημείωση:*

Ο καταστροφέας εγγράφων διαθέτει ένα στοπ ασφαλείας: Εάν το δοχείο συλλογής ❺ δεν έχει τοποθετηθεί ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, ο καταστροφέας εγγράφων δεν ξεκινά. Σε αυτή την περίπτωση τοποθετήστε το δοχείο συλλογής ❺ σωστά. Όταν το πράσινο LED ανάβει, μπορείτε να χειριστείτε κανονικά τον καταστροφέα εγγράφων.

Εισαγωγή χαρτιού:

- Εισάγετε το χαρτί από τη στενή πλευρά από επάνω στο άνοιγμα κοπής ❸.

Ο κινητήρας εκκινείται αυτόματα και απενεργοποιείται επίσης αυτόματα όταν δεν εισάγεται περαιτέρω χαρτί. Μπορείτε να κόβετε έως 15 φύλλα (80g/m^2 χαρτί) ταυτόχρονα.

Εισαγωγή πιστωτικής κάρτας:

- Εισάγετε την πιστωτική κάρτα από επάνω στο μέσο του ανοίγματος κοπής ❸. Κάθε φορά μπορείτε να κόβετε μόνο μια πιστωτική κάρτα.

ⓘ *Σημείωση:*

Εισάγετε πάντα την πιστωτική κάρτα στο μέσο του ανοίγματος κοπής ❸. Αλλιώς δεν ξεκινά η διαδικασία κοπής!

Εισαγωγή CD:

- Εισάγετε το CD στο μέσο από επάνω στο άνοιγμα κοπής ❸. Κάθε φορά μπορείτε να κόβετε μόνο ένα CD.

ⓘ *Σημείωση:*

Εισάγετε πάντα το CD στο μέσο του ανοίγματος κοπής ❸. Αλλιώς δεν ξεκινά η διαδικασία κοπής!

Διόρθωση συγκέντρωσης υλικού:

- Πατήστε και κρατήστε το διακόπτη ❷ στη θέση ↑, στην περίπτωση που το προϊόν που έχει εισαχθεί, κολλάει.
  Η αντίστροφη διαδρομή έχει τώρα ενεργοποιηθεί και το προϊόν κοπής βγαίνει πάλι έξω.
- Αφήστε το διακόπτη ❷, μόλις βγει έξω το προϊόν κοπής.

Απενεργοποίηση συσκευής:

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή, θέτοντας τον διακόπτη ❷ στη μεσαία θέση ◯ (OFF).

Άδειασμα δοχείου συγκέντρωσης:

⚠ *Προσοχή:*

Τραβήξτε το βύσμα δικτύου από την πρίζα.

- Τραβήξτε το δοχείο συλλογής ❺ προς τα εμπρός και έξω από το δοχείο με ρόδες ❻, ώστε να το αδειάσετε.
- Αδειάζετε το δοχείο συλλογής ❺ αντίστοιχα τακτικά. Το αργότερο όταν στο παράθυρο παρακολούθησης ❹ του δοχείου συλλογής ❺ φαίνεται το προϊόν κοπής.
- Απομακρύνετε τα υπολείμματα χαρτιού από το δοχείο συλλογής ❺, πριν κόψετε CD, DVD ή πιστωτικές κάρτες.
- Απομακρύνετε τα απορρίμματα με έναν φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.

Υπόδειξη για την περίπτωση υπερθέρμανσης της συσκευής:

Σε υπερθέρμανση η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Το κόκκινο LED ανάβει, όταν υπάρχει ακόμα προϊόν κοπής στο άνοιγμα κοπής ❸.

⚠ *Προσοχή:*

Τραβήξτε το βύσμα δικτύου από την πρίζα.

- Αδειάστε το δοχείο συλλογής ❺, όταν φαίνεται το κομμένο υλικό στο παράθυρο παρακολούθησης ❹.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- Βάλτε πάλι το βύσμα στην πρίζα.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή, θέτοντας τον διακόπτη ❷ στη θέση ⏻.

Καθαρισμός

⚠ *Κίνδυνος!*

Πριν από κάθε καθαρισμό τραβάτε το βύσμα. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

⚠ *Προειδοποίηση!*

Οι λεπίδες κοπής της συσκευής είναι πολύ αιχμηρές! Κίνδυνος τραυματισμού!

- Αδειάζετε το δοχείο συλλογής ❺ τακτικά. Το αργότερο όταν στο παράθυρο παρακολούθησης ❹ του δοχείου συλλογής ❺ φαίνεται το προϊόν κοπής.
- Καθαρίζετε το δοχείο με ρόδες ❼, το εξάρτημα κοπής ❶ και το δοχείο συλλογής ❺ με ένα ελαφρά νωπό πανί και εάν απαιτείται με ένα ήπιο καθαριστικό μέσο.
- Απομακρύνετε ενδεχόμενα υπολείμματα στο άνοιγμα κοπής ❸ με ένα κατάλληλο αντικείμενο. Εξασφαλίστε ότι σε αυτή την περίπτωση έχει τραβηχτεί το βύσμα.

Στην περίπτωση σφάλματος

Όταν το προϊόν κοπής μένει κολλημένο μέσα στη συσκευή:

Αυτό σημαίνει ότι έχετε εισάγει πολύ προϊόν κοπής μέσα στη συσκευή
(μέγ. 15 φύλλα χαρτί 80g/m^2, μέγ. 1 πιστωτική κάρτα, μέγ. 1 CD/DVD).

- Πατήστε και κρατήστε το διακόπτη ❷ στη θέση ↑, στην περίπτωση που το προϊόν κοπής κολλήσει μέσα. Η αντίστροφη διαδρομή έχει τώρα ενεργοποιηθεί και το προϊόν κοπής βγαίνει πάλι έξω.
- Αφήστε το διακόπτη ❷, μόλις βγει έξω το προϊόν κοπής.

Όταν ξαφνικά η συσκευή σταματά:

Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή έχει υπερθερμανθεί και ότι έχει ενεργοποιηθεί η αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας. Το κόκκινο LED ανάβει.

⚠ *Προσοχή:*

Τραβήξτε το βύσμα δικτύου από την πρίζα. Υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης. Αυτό οδηγεί σε ανεπανόρθωτες βλάβες στη συσκευή!

- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- Βάλτε πάλι το βύσμα στην πρίζα.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή, θέτοντας τον διακόπτη ❷ στη θέση ⏻.

Όταν δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί η συσκευή:

- Ελέγξτε εάν το βύσμα βρίσκεται στην πρίζα.
- Δοκιμάστε σε μια άλλη πρίζα.
- Η συσκευή είναι ενδεχομένως ελαττωματική. Αφήστε τη συσκευή να ελεγχθεί από εξειδικευμένο προσωπικό.

Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, ωστόσο δεν ξεκινά τη διαδικασία κοπής:

Το δοχείο συλλογής ❺ δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

- Τοποθετήστε το δοχείο συλλογής ❺ σωστά.

Η συσκευή έχει υπερθερμανθεί και η αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας έχει ενεργοποιηθεί. Το κόκκινο LED ανάβει όταν θέλετε να εισάγετε προϊόν κοπής στο άνοιγμα κοπής ❸.

⚠ *Προσοχή:*

Τραβήξτε το βύσμα δικτύου από την πρίζα. Υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης. Αυτό οδηγεί σε ανεπανόρθωτες βλάβες στη συσκευή!

- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- Βάλτε το βύσμα δικτύου πάλι στην πρίζα.

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή, θέτοντας τον διακόπτη ❷ στη θέση ⏻.

Το εξάρτημα κοπής ❶ δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
- Τοποθετήστε σωστά το εξάρτημα κοπής ❶.

Απομάκρυνση



Σε καμία περίπτωση μην πετάξετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/E.K.

Απομακρύνετε τη συσκευή μέσω μιας εγκεκριμένης επιχείρησης απομάκρυνσης ή μέσω της κοινοτικής επιχείρησης απομάκρυνσης.
Να τηρείτε τους ισχύοντες κανονισμούς.
Σε περίπτωση αμφιβολιών ελάτε σε επαφή με την επιχείρηση απόρριψης.



Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασιών φιλικά προς το περιβάλλον.

Εγγύηση και σέρβις

Λαμβάνετε για αυτή τη συσκευή 3 χρόνια εγγύηση από
την ημερομηνία αγοράς.Η συσκευή κατασκευάστηκε και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή. Παρακαλούμε φυλάξτε την απόδειξη ταμείου ως απόδειξη για την αγορά. Σε περίπτωση εγγύησης ελάτε σε επικοινωνία με το τμήμα του σέρβις τηλεφωνικά. Μόνο έτσι μπορεί να εξασφαλιστεί μια δωρεάν αποστολή του εμπορεύματός σας.
Η απόδοση εγγύησης ισχύει μόνο για σφάλματα υλικού ή κατασκευής, όχι όμως για εξαρτήματα φθοράς ή για βλάβες σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες ή συσσωρευτές. Το προϊόν προορίζεται μόνο για την ιδιωτική και όχι για την επαγγελματική χρήση.
Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, σε χρήση βίας και σε παρεμβάσεις οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω αυτής της εγγύησης.

(GR) Kompernass Service Ελλάδα
Kalothanassi G. Amalia a 10-12 Thiatiron Str.
14231 N.Ionia Athens
Tel.: 210 2790865
Fax: 210 2796982
e-mail: support.gr@kompernass.com

Εισαγωγέας

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, ΓΕΡΜΑΝΙΑ

www.kompernass.com

INHALTSVERZEICHNIS SEITE

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

AKTENVERNICHTER KH 4406

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier, Kreditkarten und CDs geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

Wichtige Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln).

⚠ *Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:*
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.

⚠ *Um Verletzungsgefahr zu vermeiden:*
- Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Halten Sie lose Kleidung , langes Haar , Schmuck u.ä. von der Schneidöffnung fern.
- Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung .
- Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.
- Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

So verhalten Sie sich sicher:
- Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt. Entnehmen Sie die maximalen Betriebszeiten dem Kapitel „Technische Daten".
- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.

- Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Technische Daten

Netzspannung:	220-240 V ~ 50Hz
Nennstrom:	1,5 A
Schutzklasse:	II ⧈
KB-Zeit:	15 Minuten
Schnittverfahren:	Kreuzschnitt, 4x41 mm-Partikel
Arbeitsbreite:	240 mm

Schlitztiefe entspricht DIN EN 294

KB-Zeit
Die KB-Zeit (Kurzzeitbetrieb) gibt an, wie lange man ein Gerät betreiben kann, ohne dass der Motor überhitzt und Schaden nimmt. Nach der angegebenen KB-Zeit muss das Gerät solange ausgeschaltet werden, bis sich der Motor abgekühlt hat.

Lieferumfang

Aktenvernichter KH 4406
4 Rollen
4 Befestigungskappen
Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

❶ Schneidaufsatz
❷ Schalter
❸ Schneidöffnung
❹ Sichtfenster
❺ Auffangbehälter
❻ Rollen
❼ Rollcontainer

Zusammenbau

- Stecken Sie die Stifte an den Rollen ❻ durch die Öffnungen an der Unterseite des Rollcontainers ❼.
- Schieben Sie die Befestigungskappen von innen auf die Stifte, damit diese nicht mehr herausrutschen können.

Inbetriebnahme

- Setzen Sie zunächst den Schneidaufsatz ❶ so auf den Rollcontainer ❼, dass das Netzkabel nach hinten, an der geschlossenen Seite, angebracht ist.
- Schieben Sie den Auffangbehälter ❺ in den Rollcontainer ❼.
- Schließen Sie den Aktenvernichter an eine Steckdose an.

Bedienung

Gerät einschalten:
- Stellen Sie den Schalter ❷ zum Zerkleinern in die Position ⏻. Wenn das Gerät bereit ist, leuchtet die grüne LED.

ⓘ ***Hinweis:***
Der Aktenvernichter verfügt über einen Sicherheitsstop: Ist der Auffangbehälter ❺ nicht, oder nicht richtig, eingesetzt, startet der Aktenvernichter nicht. Setzen Sie in diesem Fall den Auffangbehälter ❺ richtig ein. Wenn die grüne LED leuchtet, können Sie den Aktenvernichter normal bedienen.

Papier einführen:
- Führen Sie das Papier in Hochformat von oben in die Schneidöffnung ❸ ein.

Der Motor startet automatisch und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird. Sie können bis zu 15 Blatt ($80g/m^2$-Papier) gleichzeitig schneiden.

Kreditkarte einführen:

- Führen Sie die Kreditkarte von oben mittig in die Schneidöffnung ❸ ein. Sie können jeweils nur eine Kreditkarte schneiden.

ⓘ *Hinweis:*

Führen Sie die Kreditkarte immer mittig in die Schneidöffnung ❸ ein. Ansonsten startet der Schneidvorgang nicht!

CD einführen:

- Führen Sie die CD mittig von oben in die Schneidöffnung ❸ ein. Sie können jeweils nur eine CD schneiden.

ⓘ *Hinweis:*

Führen Sie die CD immer mittig in die Schneidöffnung ❸ ein. Ansonsten startet der Schneidvorgang nicht!

Materialstau beheben:

- Drücken und halten Sie den Schalter ❷ in der Position ↑, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Lassen Sie den Schalter ❷ los, sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Gerät ausschalten:

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter ❷ in die mittlere Position ◯ (OFF) stellen.

Auffangbehälter leeren:

⚠ *Achtung:*

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Ziehen Sie den Auffangbehälter ❺ nach vorne aus dem Rollcontainer ❻, um ihn zu leeren.
- Leeren Sie den Auffangbehälter ❺ entsprechend regelmäßig aus. Spätestens, wenn im Sichtfenster ❹ des Auffangbehälters ❺ das Schneidgut zu sehen ist.
- Entfernen Sie Papierreste aus dem Auffangbehälter ❺, bevor Sie CDs, DVDs oder Kreditkarten schneiden.
- Führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Hinweis zur Überhitzung des Gerätes:

Bei Überhitzung schaltet das Gerät automatisch ab. Die rote LED leuchtet, wenn sich noch Schneidgut in der Schneidöffnung ❸ befindet.

⚠ *Achtung:*

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Leeren Sie den Auffangbehälter ❺, wenn das zerkleinerte Material im Sichtfenster ❹ zu sehen ist.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❷ in die Position ⏻ stellen.

Reinigung

⚠ *Gefahr!*

Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠ *Warnung!*

Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!

- Leeren Sie den Auffangbehälter ❺ regelmäßig aus. Spätestens, wenn im Sichtfenster ❹ des Auffangbehälters ❺ das Schneidgut zu sehen ist.
- Reinigen Sie den Rollcontainer ❼, den Schneidaufsatz ❶ und den Auffangbehälter ❺ mit einem leicht befeuchteten Tuch und ggf. mit einem milden Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie eventuelle Rückstände in der Schneidöffnung ❸ mit einem geeigneten Gegenstand. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.

Im Fehlerfall

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:

Dies bedeutet, dass Sie zu viel Schneidgut in das Gerät eingeführt haben
(max. 15 Blatt 80g/m^2-Papier, max. 1 Kreditkarte, max. 1 CD/DVD).

- Drücken und halten Sie den Schalter ❷ in der Position ↑, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Lassen Sie den Schalter ❷ los, sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat. Die rote LED leuchtet.

⚠ *Achtung:*

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Es besteht die Gefahr der Überhitzung. Das führt zu irreparablen Schäden am Gerät!

- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❷ in die Position ⏻ stellen.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, jedoch nicht den Schneidvorgang startet:

Der Auffangbehälter ❺ ist nicht richtig eingesetzt.

- Setzen Sie den Auffangbehälter ❺ richtig ein.

Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert. Die rote LED leuchtet auf, wenn Sie Schneidgut in die Schneidöffnung ❸ einführen wollen.

⚠ *Achtung:*

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Es besteht die Gefahr der Überhitzung. Das führt zu irreparablen Schäden am Gerät!

- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❷ in die Position ⏻ stellen.

Der Schneidaufsatz ❶ ist nicht richtig aufgesetzt.

- Setzen Sie den Schneidaufsatz ❶ richtig auf.

Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.
Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.
Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.



Schraven
Service- und Dienstleistungs GmbH
Gewerbering 14
47623 Kevelaer, Germany
Tel.: +49 (0) 180 5 008107
(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz ggf. abweichende Preise aus dem Mobilfunk)
Fax: +49 (0) 2832 3532
e-mail: support.de@kompernass.com



Kompernaß Service Österreich
Rittenschober KG
Gmundner Strasse 10
A-4816 Gschwandt
Tel.: +43 (0) 7612 6260516
Fax: +43 (0) 7612 626056
e-mail: support.at@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com